

Gunhild Arnulfsdotter intygar att hon till Linköpings domkyrka sålt tre åkrar, som kan besås med 2 tön som ligger vid de åkrar som hör till ärkedjäkneämbetet, för 28 mark penningar i nu gängse mynt. Utfärdaren avhänder sig och sina arvingar äganderätten och överläter jorden till domkyrkan.

Brevet beseglas med Linköpings stads sigill, av Linköpingsborgarna Tyrgils Lille, Dan Karlsson och Magnus Tidemansson samt av utfärdaren.

Avskrift i Registrum eccl. Lincopensis membr., hs A 9, fol. 88v, Sv. Riksarkivet.

SDHK nr 11257.

Regest: E. Nygren, *Registra ecclesie Lincopensis* (1941), s. 227.

Om Tyrgils Lille, som på 1380-talet omtalas som borgmästare i Linköping, se S. Kraft, *Linköpings stads historia* 1 (1975), s. 215.

Omnibus presens scriptum cernentibus Gunnildis Arnolfs dotter salutem in Domino sempiternam · Tenorepresencium publice · recognosco me ecclesie Lincopensi tres agros duorum thynionum annone · in semine capaces¹ et iuxta agros archidiaconatus situatos pro xxvij marchis denariorum monete nunc currentis veraciter vendidisse. Quorum agrorum proprietatem · et dominium · jn pefatam ecclesiam Lincopensem perpetuis duraturam temporibus transfero per presentes michi meisque heredibus alienans · Jn huius autem vendicionis firmiorem evidenciam sigillum ciuitatis Lincopensis necnon et discretorum virorum Thyrgilli Litla, Danielis Karlsson^a et Magni Tidemanzson ciuium Lincopensium vna cum meo proprio peto presentibus antependi. Datum Lincopie anno Dominj M ccc lxx octauo, in die Commemoracionis sancti Pauli apostoli.^b

Rubrik i A 9: Super agro empto de Gunnilde stutzsens^c pro xxvij marchis

^a Bokstaven r tillagd över raden med svagare bläck, sannolikt av annan hand. ^b Härefter breuavslutande tecken. ^c Tolkningen av ordet är oklar. Möjligen fel för stutzsens, d.v.s. 'stadens, i staden', eller ett personnamn.

¹ För betydelsen 'som kan besås (med en viss mängd utsäde)' se *GMLS suppl.*: capax.